



ČESKÁ INSPEKCE  
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

**Oblastní inspektorát Ostrava**

Valchařská 15, 702 00 Ostrava

tel.: 595 134 111, fax: 596 115 525

IČ: 41 69 32 05, e-mail: public@ov.cizp.cz, www.cizp.cz

Spisová značka: 0606844

Č.j.: ČIŽP/49/OOV/SR02/0606844.004/10/VDG

V Ostravě dne: 8.1.2010

## Rozhodnutí

Česká inspekce životního prostředí (dále též ČIŽP), jako příslušný orgán podle ust. § 104 odst. 1 a ust. § 112 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen vodní zákon) v souladu se zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád (dále jen správní řád)

### **u k l á d á s u b j e k t u:**

Název: Visteon – Autopal Services s.r.o.  
Sídlo: Lužická 984/14, 741 01 Nový Jičín  
IČO: 48399108 (dále též nabyvatel)

podle § 42 odst. (2) a § 115 odst. (16) vodního zákona následující

### **o p a t ř e n í k n á p r a v ě** závadného stavu,

konkrétně k odstranění staré ekologické zátěže v rámci II. etapy sanace v areálech nabyvatele v Novém Jičíně - závodech 01 a 02 a v provozovně Palackého:

1. Na hranicích závodů 01, 02 a provozovny Palackého provádět monitoring vod dle prováděcího projektu po dobu 3 let, zaměřený na sledování CIU včetně vinylchloridu a v prvním kole monitoringu ve všech vrtech rovněž na sledování NEL. V případě, že bude v některém vrtu zjištěna koncentrace NEL vyšší než 1 mg/l, monitoring bude v tomto objektu pokračovat v plném rozsahu po dobu 3 let v ukazatelích NEL a C<sub>10-40</sub>. Pokud dojde opakovaně (2x za sebou) k překročení limitů dle tabulky uvedené v opatření č. 4, provést doprůzkum, vyhodnocení zjištěné kontaminace a v případě nutnosti vypracovat návrh sanačních opatření, která by byla předmětem III. etapy sanačních prací.

Monitoring bude prováděn:

pro závod 01 na podzemních vodách především v objektech

MWN 1-13, MWN 1-17, MWN 1-19, MWN 1-20, MWN 1-21, MWN 1-22, MWN 1-23, MWN 1-24, MWN 1-37, MWN 1-38, MWN 1-39, MWN 1-40, NJ-18, NJ-248 a v povrchových vodách v profilech Jičínka – profil 3, Jičínka – profil 4;

pro závod 02 především v objektech MWN 2- 2, MWN 2- 7, MWN 1- 14, NJ – 19 a v povrchových vodách v profilech Jičínka – profil 1, Jičínka – profil 2,

pro provozovnu Palackého především v objektech MWL – 11, MWL – 12, MWL – 13, MWL – 14 a v povrchových vodách v profilech Grasmanka – profil 1, Grasmanka – profil 2.

Lhůta zahájení prací: do 1 roku od podepsání smlouvy s dodavatelem sanačních prací.

2. V areálu závodu 01 provádět monitoring podzemních vod dle prováděcího projektu po dobu 3 let, zaměřený na sledování CIU a v prvním kole ve všech vrtech rovněž na sledování NEL. V případě, že bude v některém vrtu zjištěna koncentrace NEL vyšší než 1 mg/l, monitoring bude v tomto objektu pokračovat v plném rozsahu po dobu 3 let v ukazatelích NEL a C<sub>10-40</sub>. Monitoring bude prováděn především ve vrtech:

MWN 1-2, MWN 1-26, MWN 1-27, MWN 1-28, MWN 1-29

Lhůta zahájení prací: do 1 roku od podepsání smlouvy s dodavatelem sanačních prací.

3. V areálech závodů 01, 02 a provozovny Palackého provést doprůzkum ohnisek č.1, 2, 3, 4 a 5 a stanovit obsahy CIU a NEL v podzemní vodě i v zeminách. V ohnisku č. 1 a č. 2 vyhloubit nové hydrogeologické vrty, umístěné v souladu s návrhem AAR, pro ověření šíření kontaminace preferenčními cestami. V případě podkročení sanačních limitů zahájit neprodleně postsanační monitoring ohnisek, který bude realizován po dobu 3 let.

Lhůta zahájení prací: do 1 roku od podepsání smlouvy s dodavatelem sanačních prací.

4. V areálech závodů 01, 02 a provozovny Palackého provést sanaci podzemních vod na stanovené cílové limity CIU v případě zjištění jejich překročení během doprůzkumu nebo monitoringu. Sanace bude zahájena neprodleně po zjištění překročení sanačních limitů způsobem stanoveným schváleným prováděcím projektem. Limity jsou stanoveny následovně:

| Oblast                                                                                           | Popis oblasti                                                                                                                                                  | Kontaminant | Cílová hodnota (µg/l) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------|
| Areály závodů 01, 02 a provozovny Palackého společnosti Visteon - Autopal, s.r.o. v Novém Jičíně | areály závodů reprezentované všemi vrty v ohniscích kontaminace vymezených na základě navržených průzkumů a monitorovacích vrtů specifikovaných v opatření č.2 | VCE         | 400                   |
|                                                                                                  |                                                                                                                                                                | 1,2-cis-DCE | 2 000                 |
|                                                                                                  |                                                                                                                                                                | TCE         | 2 500                 |
|                                                                                                  |                                                                                                                                                                | PCE         | 1 300                 |
| Hranice pozemků společnosti Visteon - Autopal, s.r.o. v Novém Jičíně                             | hranice pozemků v prostoru, odkud kontaminovaná podzemní voda směřuje k domovním studnám a vodotečím Jičínka a Grasmanka                                       | VCE         | 30                    |
|                                                                                                  |                                                                                                                                                                | 1,2-cis-DCE | 200                   |
|                                                                                                  |                                                                                                                                                                | TCE         | 150                   |
|                                                                                                  |                                                                                                                                                                | PCE         | 50                    |

Lhůta: ukončení sanačního zásahu do 5 let od jeho zahájení.

5. V areálu závodu 02 realizovat doprůzkum zaměřený na ověření plošného rozšíření a míry kontaminace ropnými uhlovodíky v takové škále ropných uhlovodíků, aby bylo možné provést výpočet zdravotních a ekologických rizik. Výsledky budou vyhodnoceny v doplňku AAR s návrhy dalšího postupu.

Lhůta zahájení prací: do 1 roku od podepsání smlouvy s dodavatelem sanačních prací.

6. V areálu provozovny Palackého provést doplňkový průzkum v jižní části provozovny za účelem ověření kontaminace chlorovanými ethany, jeho vyhodnocení a v případě nutnosti navrhnout další postup.

Lhůta zahájení prací: do 1 roku od podepsání smlouvy s dodavatelem sanačních prací.

7. Veškeré výsledky monitorovacích prací v ukazatelích NEL a C<sub>10-40</sub> budou hodnoceny v rámci ročních zpráv s případným návrhem dalších sanačních opatření.

8. Pro monitorovací práce a případné sanační práce bude zpracován prováděcí projekt, který kromě jiného bude obsahovat:

- Rozsah, četnost a způsob monitoringu
- Statistický způsob vyhodnocení dat z monitoringu
- Způsob a postup případných sanačních prací a jejich vyhodnocení
- Způsob a rozsah likvidace stávajících vrtů

Lhůta: před začátkem monitorovacích, průzkumných a případně sanačních prací.

9. V průběhu monitoringu a případné sanace bude nabyvatel předkládat ČIŽP zprávy o průběhu monitoringu a případných sanačních prací.

Ohniska jsou pro nápravná opatření definována takto:

| Ohnisko<br>č. | Vrt                                                                                                                                   |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1             | RWE-101, RWE-102, RWE-103, RWE-104, RWE-105, RWE-106, RWR-115, RWR-116, RWR-121, RWR-131, RWR-137, RWR-141, RWR-145, RWR-149, RWR-150 |
| 2             | MWN 1-32, RWR-203, RWR-209, RWR-210, RWR-211, RWR-214, RWR-219, RWR-222, RWR-227, RWR-228, RWR-232, RWR-233                           |
| 3             | RWE-301, RWE-302, RWE-304, RWE-305, RWE-307, RWE-308, RWE-309, RWE-310, RWE-311, RWR-317, RWR-318, RWR-319                            |
| 4             | RWC-401, RWC-402, RWC-403, RWC-404, RWC-405, RWC-406, MWN 2-12                                                                        |
| 5             | MWL-12, RWR-501, RWR-511, RWR-516, RWR-517                                                                                            |

Rozsah sledování CIU (chlorované alifatické uhlovodíky) je pro účel všech nápravných opatření rozhodnutí dán tabulkou cílových limitů podle nápravného opatření č.4.

## **Odůvodnění:**

Správní řízení o uložení opatření k nápravě bylo zahájeno dopisem ze dne 6.10.2009, čj. ČIŽP/49/OOV/SR02/0606844.002/09/VDG. Nutnost jeho zahájení vyplynula ze závěrů dále uvedené dokumentace, především Aktualizované analýzy rizik, zpracované po provedení nápravných opatření I. etapy a ze závěrů souvisejících jednání, především v rámci kontrolních dní sanace.

Ke dnešnímu dni byly shromážděny zejména tyto podklady, které jsou podstatné pro správní řízení, ze kterých ČIŽP vychází a které jsou součástí spisu:

- AAR, závěrečná zpráva, závody Nový Jičín, Aquatest a.s., prosinec 2007
- Souhrnná závěrečná zpráva Odstranění staré ekologické zátěže v závodech Nový Jičín, Aquatest a.s., duben 2009
- Odstranění staré ekologické zátěže v závodech Nový Jičín, roční zpráva 2006 Aquatest a.s., listopad 2008
- Oponentní posudek AAR, Ekosystem spol. s r.o., leden 2008
- Informační zprávy pro kontrolní dny
- Odstranění staré ekologické zátěže v závodech Nový Jičín, Závěrečná zpráva – Postsanační monitoring, Aquatest a.s., září 2008
- Odstranění staré ekologické zátěže v závodech Nový Jičín, AAR – Dodatek č.1, Aquatest a.s., září 2008
- Rozhodnutí ČIŽP o uložení opatření k nápravě I. etapy zn. 0902/4945/99/Veng z 22.9.1999
- Záписы a protokoly z kontrolních dní sanace
- Stanoviska ČIŽP, MŽP, MF, supervize a nabyvatele k jednotlivým podkladům
- Úřední záznamy ČIŽP z místních šetření a jednání ve věci sanace
- Oznámení o zahájení správního řízení o uložení nápravných opatření ze dne 6.10.2009

Správnímu řízení ve věci uložení nápravných opatření II. etapy sanace předcházely na jednotlivých lokalitách závodu Nový Jičín sanační práce a monitoring, které proběhly na základě rozhodnutí ČIŽP z 22.9.1999 zn. 0902/4945/99/Veng jako opatření I. etapy sanace s tím, že další kroky k úplnému uvedení lokalit do nezávadného stavu, respektive z hlediska stanovených rizik do přijatelného stavu, budou předmětem následně uložených nápravných opatření ve II. a případně i ve III. etapě sanace.

VI. etapě sanačních prací tak bylo především realizováno odstranění kontaminace podzemních vod v určených ohniscích znečištění a zabránění dalšímu šíření kontaminace. Výsledky a rozsah prací jsou vyhodnoceny v Souhrnné závěrečné zprávě odstranění staré ekologické zátěže v závodech Nový Jičín, Aquatest a.s., duben 2009. Sanační práce byly zahájeny v únoru 2001 doplňkovým průzkumem kontaminace v areálu závodů v Novém Jičíně a jejich nejbližším okolí. Po vydání zprávy z průzkumu byl zpracován v květnu 2001 Prováděcí projekt sanace a od července 2001 byly započaty přípravné práce pro vlastní sanaci. Sanační práce byly zahájeny v únoru 2002 a sanace byla realizována postupně na jednotlivých ohniscích a probíhala do září 2006, kdy byla definitivně ukončena. Na základě vyhodnocení sanačních prací, monitoringu a průzkumů byla zpracována Aktualizovaná analýza rizik.

Po ukončení sanačních prací I. etapy lze konstatovat, že masivní znečištění v prostoru jednotlivých ohnisek kontaminace bylo odstraněno. Protože však v těsné blízkosti ohnisek zůstává kontaminace blížící se k hodnotám limitních koncentrací stanovených pro ohniska, lze předpokládat, že se do doposud vyčištěného prostoru může částečně rozšířit preferenčními cestami opětovně znečištění. Také v místech mimo ohniska kontaminace došlo ve většině případů k poklesu sumy chlorovaných uhlovodíků během let 2002 až 2007, s ohledem na nízký počet vrtů mimo ohniska kontaminace je však toto zjištění zatíženo značnou mírou nejistoty.

Průzkumy nasvědčují, že kontaminace je vázána především na těsné okolí původních ohnisek a na úzký prostor tzv. preferenčních cest podél podzemních inženýrských sítí. Z hlediska prostorového je znečištění vázáno na hydrogeologický kolektor tvořený kvartérními šterkopísčitými sedimenty s různým stupněm zahlinění a to jak na saturovanou zónu, v níž je kontaminována podzemní voda i zemina, tak i na nesaturovanou zónu těsně nad hladinou podzemní vody. Při realizaci sanačních prací byla v ohniscích č. 1, 2, 3 a 5 ověřena volná fáze chlorovaných uhlovodíků. Ve srovnání s vymezením ohnisek v roce 1997 na základě velmi podrobného průzkumu byla během sanačních prací ověřena masivní kontaminace i v místech, kde dřívějšími průzkumnými pracemi zjištěna nebyla. Důvodem je vysoká jak vertikální, tak i horizontální proměnlivost horninového prostředí. V důsledku toho je kontaminace často vázána nesouvisle. Výsledkem jsou výrazně rozdílné koncentrace chlorovaných uhlovodíků ve vrtech vzdálených jen jednotky metrů, a to často ve směru proudění podzemní vody. Pohyb znečištění z míst masivní kontaminace je velmi omezen a s největší pravděpodobností se děje hlavně preferenčními cestami, kterými jsou podzemní inženýrské sítě. Existence preferenčních cest byla prokázána během aplikace roztoku manganistanu draselného do horninového prostředí, kdy bylo v kanalizaci na ohniscích č. 1 a 2 indikováno zbytkové množství roztoku ve značných vzdálenostech – desítky metrů.

Lokalizace kontaminovaných areálů, které jsou předmětem tohoto rozhodnutí, je následující: Závody společnosti Visteon - Autopal, s.r.o. se nacházejí na území dvou sousedních obcí. Závod 01 leží na jihovýchodním okraji obce Šenov u Nového Jičína u mezinárodní silnice I/48 (E 462) a jeho celková plocha je 191 163 m<sup>2</sup>, z toho je podlahová plocha 72 163 m<sup>2</sup>. Závod 02 a provozovna Palackého náleží do katastru obce Nový Jičín. Závod 02 je situován v severovýchodní části Nového Jičína a jeho celková plocha činí 23 788 m<sup>2</sup>, z toho podlahová plocha činí cca 14 976 m<sup>2</sup>, provozovna Palackého se nachází cca 250 m severozápadně od centra města a její celková plocha činí 1 040 m<sup>2</sup>, z toho je zastavěná plocha 726 m<sup>2</sup>.

Z hlediska platného Územního plánu obce Šenov u Nového Jičína je areál závodu 01 situován v „zóně výroby“ v jihovýchodní části obce Šenov u Nového Jičína na Suvorovově ulici. Areál je ohraničen na severu a severozápadě mezinárodní silnicí I/48 (E 462), na východě a jihovýchodě sousedí s areálem Správy silnic Moravskoslezského kraje, mateřskou školou a bytovými třípodlažními domy a garážemi. Podél jižní hranice závodu vede Suvorovova ulice, za ní se nachází smíšená zóna s rodinnými domky se zahradami a malými komplexy bytových jednotek. Za nimi je areál závodu 02. Jihozápadním a západním směrem za místní komunikací (Šenovská ulice) se nachází obytná zóna s jednopodlažními a dvojpodlažními rodinnými domky se zahradami. Nejbližší povrchová vodoteč – řeka Jičínka protéká podél závodu 01 směrem JV – SZ ve vzdálenosti od 50 do 220 m.

Závod 02 je podle Územního plánu města Nového Jičína situován v zóně označené „výrobní, technická zařízení“ v severovýchodní části města Nového Jičína. Areál závodu je na severozápadě ohraničen místní komunikací – Lužická ulice, za níž se nachází smíšená zóna s rodinnými domy a bytovou zástavbou tvořenou dvou a třípodlažními domy a dále je zde

umístěna provozovna pneuservisu. Podél severovýchodní a východní hranice závodu vede ulice Svatopluka Čecha, za níž jsou areály firem NOSTA, s.r.o. a UHD TRANSPORT s.r.o. Na jihovýchodě sousedí areál závodu s firmou na výrobu kovových konstrukcí a na jihu s prodejnou automobilů. Jihozápadně od závodu za ulicí Jugoslávskou protéká řeka Jičínka ve vzdálenosti cca 50 m a na západě sousedí závod 02 se smíšenou zónou s rodinnými domy, restaurací a cukrárnou.

Areál provozovny Palackého je podle Územního plánu města Nového Jičína situován v „zóně bydlení“ cca 250 m severozápadně od centra města a cca 600 m jihozápadně od závodu 01. Na západě sousedí areál provozovny s obytnou zástavbou tvořenou bytovými jednotkami a na jihu až jihozápadě s rodinnými domy se zahrádkami. Východním směrem prochází Palackého ulice a za ní protéká od jihozápadu k severovýchodu potok Grasmanka, který je od hranice provozovny vzdálen cca 50 m. Severovýchodně od závodu jsou 2 obytné domy a za nimi Vančurova ulice s kulturním střediskem a dále směrem k severu s garážemi, policejní stanicí a parkovištěm.

V bezprostředním okolí zájmového prostoru se nenachází žádný vodní zdroj využívaný k veřejnému zásobování pitnou vodou, který by byl ohrožen starou ekologickou zátěží. V areálech nabyvatele se nepředpokládá využívání podzemní vody a ani se zde nevyskytuje studna, ze které by mohla být podzemní voda čerpána. V okolí závodů 01 a 02 se nachází několik domovních studní, které jsou využívány jako zdroje vody pro zálivku. Studny jsou od nejbližší hranice areálu závodu 01 vzdálené cca 60 až 125 m, avšak cca 250 m od nejbližšího ohniska kontaminace CIU přibližně ve směru proudění podzemních vod a studna NJ-19 je od nejbližší hranice závodu 02 vzdálena 55 m kolmo na směr proudění podzemních vod. Studny patří mezi objekty stanovené k uložení monitoringu podzemních vod. Zájmové území neleží v ochranném pásmu žádného vodního zdroje. Nejbližší ochranné pásmo vodního zdroje se nachází 2,7 km západně od zájmového území.

Podle informací nabyvatele ani podle stávajícího územního plánu nejsou v budoucnu očekávány žádné změny využití lokality.

Z hydrogeologického hlediska je situace v jednotlivých závodech následující:

Závod 01 leží v oblasti, která je odvodňována řekou Jičínkou. Hydrogeologický kolektor je tvořen nevytřídněnými zahliněnými štěrky, písčitými štěrky a jílovitými štěrky s mocností kolektoru 0,6 až 4,8 m. Báze kolektoru se pohybuje v hloubce cca 4,0 až 4,7 m p.t. Hladina podzemní vody je volná nebo mírně napjatá. Propustnost kolektoru vyjádřená koeficientem filtrace se pohybuje v rozmezí  $1,2 \times 10^{-6}$  až  $7,8 \times 10^{-5}$  m/s. Podložní jíly jsou považovány za nepropustnou vrstvu s koeficientem filtrace v rozsahu od  $1,1 \times 10^{-7}$  do  $3,0 \times 10^{-11}$  m/s. Směr proudění podzemní vody je převážně západní k řece Jičínce.

Závod 02 je také v oblasti odvodňované řekou Jičínkou. Hydrogeologický kolektor je tvořen zahliněnými štěrky a písky o mocnosti 1,3 až 2,0 m. Báze hydrogeologického kolektoru byla zastižena v hloubce 3,6 až 5,5 m p.t. Hladina podzemní vody se v období sanačních prací vyskytovala v hloubce cca 1,1 až 3,4 m p.t. a je volná nebo mírně napjatá. Proud podzemní vody směřuje k západu a západojihozápadu. Proudění podzemní vody může být lokálně ovlivněno přítomností hlinitého a jílovitého materiálu ve štěrcích mělkého kolektoru v jihozápadní části závodu 02. Propustnost kolektoru vyjádřená koeficientem filtrace se pohybuje v rozmezí  $4,9 \times 10^{-5}$  až  $1,4 \times 10^{-6}$  m/s (zpráva sanačního průzkumu, AQUATEST, 1997).

Provozovna Palackého leží v patě svahu, který je odvodňován tokem Grasmanka. Nad nepropustnými paleogenními jíly, jejichž koeficient filtrace je udáván v rozsahu od  $1,1 \times 10^{-7}$  až  $3,0 \times 10^{-11}$  m/s se nachází horizontálně i vertikálně silně heterogenní kolektor štěrků, písčitých štěrků a jílovitých štěrků o mocnosti 1,8 až 3,0 m. Báze hydrogeologického kolektoru byla zastižena vrty provedenými během sanačního průzkumu v roce 1997 v hloubkách od 4,2 do 6,0 m p.t. Koeficient filtrace kolektoru se pohyboval v rozmezí  $2,0 \times 10^{-6}$  až  $2,2 \times 10^{-5}$  m/s. Neovlivněná hladina podzemní vody se pohybovala v průběhu sanačních prací (od února 2001 do února 2007) v hloubce cca 2,6 až 5,7 m p.t. Směr proudění podzemní vody je k V až VSV k potoku Grasmanka.

Na lokalitě byly provedeny četné průzkumné práce, např.:

| Č. | Rok         | Účel prací                                 | Objednatel                | Zhotovitel                       |
|----|-------------|--------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|
| 1  | 1992        | průzkum kontaminace                        | Visteon - Autopal, s.r.o. | DPB Paskov a.s.                  |
| 2  | 1993        | atmogeochemický průzkum v závodech 01 a 02 | Visteon - Autopal, s.r.o. | DPB Paskov a.s.                  |
| 3  | 1995 - 1997 | sanační průzkum ve všech závodech          | Visteon - Autopal, s.r.o. | AQUATEST a.s., McLaren/Hart, USA |
| 4  | 1997        | studie proveditelnosti                     | Visteon - Autopal, s.r.o. | AQUATEST a.s.                    |
| 5  | 1998        | pilotní test                               | Visteon - Autopal, s.r.o. | AQUATEST a.s.                    |
| 6  | 1998        | analýza rizika                             | Visteon - Autopal, s.r.o. | AQUATEST a.s.                    |

Již v rámci těchto průzkumů byla zjištěna rozsáhlá kontaminace především chlorovanými uhlovodíky. Používání chlorovaných uhlovodíků (TCE a PCE), coby hlavního zdroje kontaminace podzemní vody, bylo ukončeno v závodech nabyvatele v roce 1996 (v provozovně Palackého byla činnost a tedy i používání CIU ukončeno již v roce 1995).

Původní analýza rizik v roce 1998 vytypovala s ohledem na druh průmyslové výroby v závodech v Novém Jičíně jako zájmové látky těžké kovy (Ba, Cd, Cu, Hg, Ni a Zn), PAU, BTEX, ropné látky, PCB, CIU a chloridy. Na základě výsledků průzkumů však byla rizika plynoucí z existence kontaminace vyhodnocena jako omezená nebo nízká a důsledkem bylo zaměření na chlorované uhlovodíky, jako nejrizikovější kontaminant. ČIŽP proto uložila výše citovaným rozhodnutím z 22.9.1999 nabyvateli povinnost provést nápravná opatření k odstranění závadného stavu způsobeného kontaminací chlorovanými uhlovodíky. Kontaminace dalšími látkami nebyla shledána natolik závažnou, aby bylo nutné její odstranění sanačním zásahem. Nápravným opatřením byly tedy stanoveny sanační limity pro chlorované uhlovodíky, avšak pouze pro ohniska znečištění a nebyl stanoven limit pro VCE (vinylchlorid), na jehož stanovení byl požadavek pro II. etapu sanačních prací uveden jak v AAR, tak i následně písemně ze strany MŽP, kterým bylo požadováno stanovení limitu přísnějšího oproti cílovému limitu navrhovanému v AAR a to konkrétně z důvodu větší rizikovosti tohoto meziproduktu rozpadu přítomných chlorovaných uhlovodíků. Přísnější limit pro VCE požadovaný MŽP byl následně akceptován všemi účastníky kontrolního dne.

Další průzkumné práce byly provedeny v rámci sanace I. etapy a po jejím bezprostředním ukončení. Aktualizovaná analýza rizika vyhodnotila vliv zbývající kontaminace po provedení

I. etapy sanace jako omezený na podzemní i povrchovou vodu, stejně tak na zdraví zaměstnanců, v okolí závodu pak zdravotní riziko překračující stanovené limity za neexistující. Zároveň však s ohledem na vysoký počet nejistot, vyplývajících především z heterogenity horninového prostředí, z omezeného rozsahu průzkumů a z existence četných potenciálních preferenčních cest migrace doporučila stanovit další nápravná opatření pro II. etapu sanace. Toto doporučení bylo akceptováno všemi účastníky kontrolních dní.

Z těchto důvodů ČIŽP ukládá nabyvateli pro II. etapu sanace ve smyslu § 42 odst. (2) a § 115 odst. (16) vodního zákona opatření k nápravě uvedená ve výroku tohoto rozhodnutí.

Vzhledem ke skutečnosti, že při vlastním monitoringu a případné sanaci se nepředpokládá dotčení práv majitelů okolních pozemků, majitelé těchto pozemků nebyli zahrnuti mezi účastníky řízení. Ve smyslu § 112 odst. 2 vodního zákona jsou však dle ustanovení § 115 odst. 4 vodního zákona účastníkem řízení též obce, v jejichž územním obvodu může dojít rozhodnutím k ovlivnění vodních poměrů nebo životního prostředí.

Podle ust. § 36 odst. 1 a odst. 3 správního řádu byla účastníkům řízení stanovena lhůta 14 dní k tomu, aby činili návrhy a vyjádřili se k podkladům rozhodnutí. Tato lhůta byla stanovena samostatným usnesením ze dne 6.10.2009, jež bylo doručeno současně s výše uvedeným oznámením o zahájení správního řízení z moci úřední. Ke skutečnostem uvedeným v zahájeném řízení o uložení opatření k nápravě se ve správním řízení nikdo z účastníků řízení nevyjádřil, rovněž ČIŽP neobdržela žádná stanoviska nebo připomínky občanů orgánů a proto rozhodla tak, jak je uvedeno ve výrokové části tohoto rozhodnutí.

### **Poučení o odvolání**

Proti tomuto rozhodnutí se může účastník dle ust. § 81 a následujících správního řádu odvolat do 15ti dnů ode dne následujícího po dni doručení k Ministerstvu životního prostředí ČR, podáním učiněným u České inspekce životního prostředí, oblastního inspektorátu Ostrava, oddělení ochrany vod. Odvolání musí splňovat náležitosti dle § 82 správního řádu, zejména odst.1 a odst.2, kde se praví:

(1) Odvoláním lze napadnout výrokovou část rozhodnutí, jednotlivý výrok nebo jeho vedlejší ustanovení. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.

(2) Odvolání musí mít náležitosti uvedené v § 37, odst. 2 a musí obsahovat údaje o tom, proti kterému rozhodnutí směřuje, v jakém rozsahu ho napadá a v čem je spatřován rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo. Není-li v odvolání uvedeno, v jakém rozsahu odvolatel rozhodnutí napadá, platí, že se domáhá zrušení celého rozhodnutí. Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka.

- otisk úředního razítka -

**Daniel Grůza**

Digitálně podepsal Daniel Grůza  
DN: c=CZ, o=Česká inspekce životního prostředí (IČ  
41693205), ou=ČIŽP - OI Ostrava, ou=7356, cn=Daniel  
Grůza, serialNumber=P170814, title=vedoucí oddělení  
Datum: 2010.01.06 09:24:47 +01'00'

Ing. Daniel Grůza  
vedoucí oddělení ochrany vod ČIŽP OI Ostrava

**Rozdělovník:****1. Účastník řízení:**

- nabyvatel (do vlastních rukou)
- Město Nový Jičín, Masarykovo nám. 1, 741 11 Nový Jičín, IČ 00298212
- Obec Šenov u Nového Jičína, Dukelská 245, 742 42 Šenov u Nového Jičína, IČ 60798432

**2. Dále oznámení obdrží :**

- MěÚ Nový Jičín, Masarykovo nám. 1, 741 11 Nový Jičín
- ObÚ Šenov u Nového Jičína, Dukelská 245, 742 42 Šenov u Nového Jičína
- MF České republiky, Odbor 45, Letenská 15, 118 10 Praha 1
- Ministerstvo životního prostředí, OEŠ, Vršovická 65, 100 10 Praha 10
- ČIŽP OI OOV Ostrava – centrální evidence
- ČIŽP OI OOV Ostrava – spis
- Ř ČIŽP

